

Sleet

作詞・作曲 : Arata Mineshima

Soft December lights, oh, they quiet the town

一年に一度だけ, 傍にいて

You walk like the sleet that's falling down

優しさこぼれて 静けさへと

A gentle grace in a passing glance

控えめに咲く, いつものように

A secret beauty if you give it a chance

こころ和らげる, as seasons begin

Happy birthday, Hayami, 霰のような君

Just a fleeting wonder, ephemeral yet bright

その微笑み, 零れ落ちる美

Twilight silver, dissolving in the night

抱きしめたい瞬間, never too loud or bold

You're warmth in the winter cold

それが君の Sleet, my precious gold

街灯の下で, 優しい影

Tiny shimmering hope, 静かに舞って

Frozen moments in your tender embrace

出会えた奇跡 消えそうな光

にぎやかさより, 柔らかい声

Your heart is a shelter, for all to come close

Sleet melts quickly, でも記憶に残る

君と過ごす今日, it quietly glows

Happy birthday, Hayami, 霰のような君

Just a fleeting wonder, ephemeral yet bright

その微笑み, 零れ落ちる美

Twilight silver, dissolving in the night

抱きしめたい瞬間, never too loud or bold

You're warmth in the winter cold

それが君の Sleet, my precious gold

White and gentle as your dreams

優しい涙は銀色に光る

It's here, then gone mornings downstream

Sleet remembers, loving you

控えめな奇跡 birthday hue

Happy birthday, Hayami, 霰のような君

Just a fleeting wonder, ephemeral yet bright

その微笑み, 零れ落ちる美

Twilight silver, dissolving in the night

抱きしめたい瞬間, never too loud or bold

You're warmth in the winter cold

それが君の Sleet, my precious gold

短い冬に、今一生まれる光

Just a sleet's embrace for you tonight

ずっとそばに, every year we return

「Happy birthday」 Hayami, I yearn